

ตารางการปรัวรรตอักษร

อาหรับ – ไทย วิทยาลัยอิสลามศึกษา 2535

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ا	อลีฟ	อ
ب	บอ	บ
ع	อัมชะฮฺ	อ. (อ์ในกรณีเป็นตัวสะกด สุดท้าย)
ت	ตอ	ต
ث	ษอ	ษ
ج	ญีม	ญ (จญ์ ในกรณีเป็นตัวสะกด)
ح	หออ	ห (ยกเว้น มุฮัมมัด รอฮีม เตฮา ฮีด)
خ	คอ	ค
د	ดอล	ด
ذ	ษาล	ษ
ر	รอ	ร
ز	ซาล	ซ
س	ซีน	ส (ยกเว้น มุซา อีซา)
ش	ชีน	ช
ص	ศอด	ศ
ض	ฎอด	ฎ
ط	ฏอ	ฏ
ظ	ซุอ	ซุ
ع	อัยนุ	อ
غ	ฆอัยนุ	ฆ
ف	ฟา	ฟ

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะไทย
ق	กอฟ	ก
ك	กาฟ	ก
ل	ลาม	ล
م	มีม	ม
ن	นูน	น
ه	ฮาอู	ฮ (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ฮ)
و	วาอู	ว
ي	ยาอู	ย
(الفتحة)		- (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาคัม ฯ) ะ, -อะ (อี ในกรณีมีตัวสะกด) ละสระในบางกรณี เช่น อลิบนี ฯ)
الكسرة		-
(الضمة)		-
(الفتحة الممدودة)		า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา รอบ ฯ)
الكسرة الممدودة		-
(الضمة الممدودة)		-
ال-الشمسية		อั-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป เช่น อัคดินอฎฎีน ฯ
ال-القمرية		อัล ตามด้วยคำต่อไปโดยไม่ต้องเว้นวรรค เช่น คัมกีร์อัลกุรอ่านอัลเลาะฮ์อัลอิสลาม ฯ

ตารางการปริวรรตอักษรอาหรับ – อังกฤษ

หอสมุดรัฐสภา สหรัฐอเมริกา

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
ا	อลีฟ	A
ب	บอ	B
ع	อัมชะฮฺ	a, I, u
ت	ตอ	T
ث	ษอ	Th
ج	จีม	J
ح	ฮอ	Z
خ	คอ	Kh
د	ดาล	D
ذ	ษาล	Dh
ر	รอ	R
ز	ซาล	Z
س	ซีน	S
ش	ชีน	Sh
ص	ศอด	S
ض	ฎอด	D
ط	ฏอ	T
ظ	ซอ	Z
ع	อัยนุ	'a, 'I, 'u

พยัญชนะอาหรับ	คำอ่าน	พยัญชนะอังกฤษ
غ	ฆอฆนุ	Gh
ف	ฟาอ์	F
ق	กอฟ	Q
ك	กาฟ	K
ل	ลาม	L
م	มีม	M
ن	นูน	N
ه	ฮาอู	H
و	วาอู	W
ي	ยาอ์	Y

Prince of Songkhro University
Pattani Campus